



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Commonwealth Caribbean
Countries Tariff Rules of Origin
Regulations**

**Règlement sur les règles
d'origine (tarif des pays antillais
du Commonwealth)**

SOR/98-36

DORS/98-36

Current to November 14, 2023

À jour au 14 novembre 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to November 14, 2023. Any amendments that were not in force as of November 14, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité – règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 14 novembre 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 14 novembre 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Commonwealth Caribbean Countries Tariff Rules of Origin Regulations**

- 1 Interpretation
- 2 Originating Goods
- 4 Direct Shipment
- 5 Repeal
- 6 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur les règles d'origine (tarif des pays antillais du Commonwealth)**

- 1 Définition
- 2 Origine des marchandises
- 4 Expédition directe
- 5 Abrogation
- 6 Entrée en vigueur

Registration
SOR/98-36 December 29, 1997

CUSTOMS TARIFF

Commonwealth Caribbean Countries Tariff Rules of Origin Regulations

P.C. 1997-2007 December 29, 1997

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 16(2) of the *Customs Tariff*^a, hereby makes the annexed *Commonwealth Caribbean Countries Tariff Rules of Origin Regulations*.

Enregistrement
DORS/98-36 Le 29 décembre 1997

TARIF DES DOUANES

Règlement sur les règles d'origine (tarif des pays antillais du Commonwealth)

C.P. 1997-2007 Le 29 décembre 1997

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 16(2) du *Tarif des douanes*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les règles d'origine (tarif des pays antillais du Commonwealth)*, ci-après.

^a S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 1997, ch. 36

Interpretation

1 In these Regulations, **beneficiary country** means a country that is a beneficiary of the Commonwealth Caribbean Countries Tariff.

Originating Goods

2 (1) A good originates in a beneficiary country if the good is

- (a)** a mineral good extracted from the soil or the seabed of the country;
- (b)** a vegetable good harvested in the country;
- (c)** a live animal born and raised in the country;
- (d)** a good obtained in the country from a live animal;
- (e)** a good obtained by hunting or fishing in the country;
- (f)** a good derived from sea fishing or other marine goods taken from the sea by a vessel of the country;
- (g)** a product made on board a factory ship of the country exclusively from products referred to in paragraph (f);
- (h)** waste and scrap derived from manufacturing facilities of the country;
- (i)** used goods of the country imported into Canada for use only for the recovery of raw materials; or
- (j)** goods produced in the country exclusively from a product referred to in any of paragraphs (a) to (h).

(2) Goods originate in a beneficiary country if the value of the materials, parts or products originating outside the beneficiary country or in an undetermined location and used in the manufacture or production of the goods amounts to not more than 40% of the ex-factory price of the goods as packed for shipment to Canada.

(3) For the purposes of subsection (2), the following are deemed to have originated in the beneficiary country

- (a)** any materials, parts or products used in the manufacture or production of the goods referred to in that

Définition

1 Dans le présent règlement, **pays bénéficiaire** s'entend d'un pays bénéficiant du tarif des pays antillais du Commonwealth.

Origine des marchandises

2 (1) Sont des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire :

- a)** les produits minéraux extraits du sol ou du fond marin du pays;
- b)** les produits végétaux récoltés dans le pays;
- c)** les animaux vivants nés et élevés dans le pays;
- d)** les produits du pays tirés d'animaux vivants;
- e)** les produits tirés de la chasse ou de la pêche dans le pays;
- f)** les produits tirés de la pêche en mer et autres produits tirés de la mer par des bateaux du pays;
- g)** les produits fabriqués à bord de navires-usines du pays exclusivement à partir des produits visés à l'alinéa f);
- h)** les déchets et rebuts provenant des installations de fabrication du pays;
- i)** les marchandises usagées du pays importées au Canada à seule fin d'en récupérer les matières premières;
- j)** les marchandises produites dans le pays exclusivement à partir de produits visés à l'un ou l'autre des alinéas a) à h).

(2) Sont des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire les marchandises dont la valeur des matières, parties ou produits originaires de l'extérieur du pays bénéficiaire ou d'origine indéterminée, qui ont été utilisés dans la fabrication ou la production des marchandises, représente au plus 40 % du prix ex-usine des marchandises, emballées et prêtes à être expédiées au Canada.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), sont assimilées à des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire :

- a)** les matières, parties ou produits qui sont utilisés dans la fabrication ou la production des marchandises

subsection and originating in any other beneficiary country or from Canada, and

(b) any packing required for the transportation of the goods, excluding packing in which the goods are ordinarily sold for consumption in the beneficiary country.

3 (1) For the purpose of determining the origin of goods, each good in a shipment shall be considered separately, except that

(a) if a group, set or assembly of goods is classified in one item, the group, set or assembly shall be considered to be one good, and

(b) tools, parts and accessories

(i) that are imported with a good,

(ii) that constitute the standard equipment customarily included in the sale of a good of that kind, and

(iii) the price of which is included in the price of the good and for which no separate charge is made,

shall be considered as forming a whole with the good.

(2) An unassembled good that is imported in more than one shipment because it is not feasible for transport or production reasons to import it in one shipment shall be considered to be one good.

Direct Shipment

4 Goods are entitled to the Commonwealth Caribbean Countries Tariff only if the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from a beneficiary country.

Repeal

5 [Repeal]

Coming into Force

6 These Regulations come into force on January 1, 1998.

visées à ce paragraphe et qui sont originaires d'un autre pays bénéficiaire ou du Canada;

b) l'emballage requis pour le transport des marchandises, sauf l'emballage dans lequel elles sont habituellement vendues pour consommation dans le pays bénéficiaire.

3 (1) En vue de déterminer l'origine des marchandises, chaque article d'un envoi de marchandises est considéré séparément, sous réserve des conditions suivantes :

a) si un groupe, une série ou un ensemble d'articles est classé dans un même numéro tarifaire, ce groupe, cette série ou cet ensemble est considéré comme un seul article;

b) sont considérés comme formant un tout avec un article les outils, parties et accessoires :

(i) qui sont importés avec l'article,

(ii) qui constituent l'équipement standard habituellement vendu avec un tel article,

(iii) dont le prix est inclus dans celui de l'article et pour lesquels il n'y a pas de frais distincts.

(2) L'article non monté dont les éléments ne sont pas tous importés dans le même envoi pour des raisons de transport ou de production est considéré comme un seul article.

Expédition directe

4 Les marchandises ne bénéficient du tarif des pays antillais du Commonwealth que si elles sont expédiées directement au Canada, avec ou sans transbordement, à partir d'un pays bénéficiaire.

Abrogation

5 [Abrogation]

Entrée en vigueur

6 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

AMENDMENTS NOT IN FORCE

– SOR/2023-211, s. 1

1 (1) Subsection 2(2) of the *Commonwealth Caribbean Countries Tariff Rules of Origin Regulations*¹ is replaced by the following:

(2) Goods, other than those set out in Chapters 61 to 63 of the List of Tariff Provisions, originate in a beneficiary country if the value of the materials, parts or products originating outside the beneficiary country or in an undetermined location and used in the manufacture or production of the goods is no more than 40% of the ex-factory price of the goods as packed for shipment to Canada.

(2) Section 2 of the Regulations is amended by adding the following after subsection (3):

(4) Goods set out in Chapters 61 and 62 of the List of Tariff Provisions originate in a beneficiary country if they are cut, or knit to shape, and sewn or otherwise assembled in that beneficiary country.

(5) Goods set out in Chapter 63 of the List of Tariff Provisions originate in a beneficiary country if they are cut, or knit to shape, and sewn or otherwise assembled in that beneficiary country from fabric produced in any beneficiary country or Canada.

(6) For the purpose of determining whether a good set out in Chapters 61 to 63 of the List of Tariff Provisions originates in a beneficiary country, subsections (4) and (5) apply only to the fabric or the parts knit to shape that determine the tariff classification of the good, identified in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

(7) When a good that qualifies as originating is transported outside a beneficiary country, the good retains its originating status only if

(a) the good remains under customs control outside the beneficiary country; and

¹ SOR/98-36

MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

– DORS/2023-211, art. 1

1 (1) Le paragraphe 2(2) du *Règlement sur les règles d'origine (tarif des pays antillais du Commonwealth)*¹ est remplacé par ce qui suit :

(2) Exception faite des marchandises visées aux chapitres 61 à 63 de la liste des dispositions tarifaires, sont des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire celles dont la valeur des matières, parties ou produits qui sont originaires de l'extérieur du pays bénéficiaire ou d'origine indéterminée et qui ont été utilisés dans leur fabrication ou leur production représente au plus 40 % du prix ex-usine de celles-ci, emballées et prêtes à être expédiées au Canada.

(2) L'article 2 du même règlement est modifié par adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :

(4) Sont des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire celles qui sont visées aux chapitres 61 et 62 de la liste des dispositions tarifaires et qui sont taillées ou façonnées, et cousues ou autrement assemblées dans ce pays.

(5) Sont des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire celles qui sont visées au chapitre 63 de la liste des dispositions tarifaires et qui sont taillées ou façonnées, et cousues ou autrement assemblées dans ce pays à partir de tissu produit dans un tel pays ou au Canada.

(6) Afin qu'il soit déterminé si les marchandises qui sont visées aux chapitres 61 à 63 de la liste des dispositions tarifaires sont originaires d'un pays bénéficiaire, les paragraphes (4) et (5) ne s'appliquent qu'au tissu ou pièces façonnées qui déterminent le classement tarifaire de la marchandise, établi en conformité avec les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé figurant à l'annexe du *Tarif des douanes*.

(7) Lorsqu'elle est transportée à l'extérieur d'un pays bénéficiaire, la marchandise qui est admissible à titre originaire ne conserve son caractère originaire que si :

a) d'une part, elle demeure sous contrôle douanier à l'extérieur du pays bénéficiaire;

¹ DORS/98-36

(b) the good does not undergo any further production or other operation outside the beneficiary country, other than unloading, reloading, separation from a bulk shipment, storing or any other operation necessary to transport the good to Canada or to preserve it in good condition.

b) d'autre part, elle ne fait pas l'objet d'une production supplémentaire ou d'une autre opération à l'extérieur du pays bénéficiaire, à l'exception d'un déchargement, d'un rechargement, d'un prélèvement sur une expédition en vrac, d'un entreposage ou de toute autre opération nécessaire à son transport au Canada ou à son maintien en bon état.